



Réunion ordinaire du conseil municipal de la ville de Bouctouche

PROCÈS-VERBAL

le mardi 17 décembre 2019

19 h 00

salle du conseil

Présence :

- Roland Fougère, maire**
- Pauline Hébert, maire suppléante**
- Mike LeBlanc, conseiller**
- Oscar LeBlanc, conseiller**
- Raymond Poirier, conseiller**
- Emilie Doiron Gaudet, directrice générale et greffière**
- Joanne Savoie, greffière adjointe**
- Rémi LeBlanc, directeur des travaux publics**
- Sébastien Doiron, agent communautaire**
- Marcel LeBlanc, chef pompier**
- Chantal Richard, commis-comptable**
- Alexandre Boudreau, journaliste, L'Acadie Nouvelle**
- Lise Hébert, résidente**
- Ronald LeBlanc, résident**
- Rachelle Richard-Collette, Marché des fermiers**

1. Ouverture officielle de la séance.

Le maire, Roland Fougère, ouvre officiellement la séance à 19h00 et souhaite la bienvenue aux personnes présentes.

2. Adoption de l'ordre du jour.

19-201 : MIKE LEBLANC / RAYMOND POIRIER

que l'ordre du jour soit adopté avec modification:

Ajout :

8.b. Demande – Club VTT East Shore - accès à certaines rues de Bouctouche.

ADOPTÉE

3. Divulgence de conflit d'intérêts.

Aucun conflit d'intérêts n'est déclaré.

4. Adoption du procès-verbal de la réunion du 19 novembre 2019(ordinaire).

19-202 : PAULINE HÉBERT / OSCAR LEBLANC

que l'on adopte le procès-verbal de la réunion du 19 novembre 2019(ordinaire) tel que présenté.

ADOPTÉE

5. Correspondances / interventions publiques.

District scolaire francophone Sud – Lettre accompagnée d'une copie imprimée de leur rapport annuel 2018-2019.

Environnement et Gouvernements locaux – Lettre confirmant que le plan de dépenses en immobilisations 2019-2023 de la Ville de Bouctouche a été autorisé.

Fédération canadienne des municipalités – Document d'information sur les réalisations de la FCM pour ses membres.

Université de Moncton – Hiver 2020 – Horaire formation continue.

Les Ami.e.s de l'Hôpital Stella-Maris-de-Kent – Lettre de remerciements pour appui financier envers la clinique de cardiologie à l'hôpital Stella-Maris-de-Kent qui fonctionne depuis bientôt deux ans avec commentaires très élogieux.

Conseil économique du N.-B. – Remerciements pour confiance accordée et souhaits de Fêtes.

6. Rapport du directeur du département des services administratifs, développement économique, financiers et d'urbanisme, le maire Roland Fougère.

a. Trésorière adjointe.

La directrice des finances explique que depuis qu'elle occupe le poste de directrice générale, les tâches de la commis-comptable ont été modifiées et son poste a été réévalué.

19-203 : MIKE LEBLANC / RAYMOND POIRIER

que la commis-comptable de la Ville de Bouctouche Chantal Richard soit trésorière adjointe de la Ville de Bouctouche à partir du 1er janvier 2020.

ADOPTÉE

b. Adoption du barème salarial des employé(e)s de la Ville de Bouctouche avec modification.

19-204 : PAULINE HÉBERT / OSCAR LEBLANC

que l'on adopte le barème salarial des employé(e) de la Ville de Bouctouche en date du 1er janvier 2020 avec l'ajout du poste de trésorière adjointe.

ADOPTÉE

c. Résolution - Fonds de réserve.

19-205 : OSCAR LEBLANC / PAULINE HÉBERT

que l'on transfère un montant de 417 000\$ du Fonds de réserve capital Eau et Égouts au Fonds capital Eau & Égouts.

ADOPTÉE

d. **Adoption – budget du fonds de fonctionnement général 2020 et budget du fonds de fonctionnement du service d'eau et d'égouts 2020.**

19-206 : MIKE LEBLANC / RAYMOND POIRIER

La présente atteste que le **17e** jour de **décembre 2019** le conseil du gouvernement local de **Bouctouche** a décidé que la somme de **4 099 033\$** soit le budget total de fonctionnement de la municipalité, que la somme **2 955 852\$** soit le mandat du gouvernement local pour l'année suivante, et que le taux d'imposition soit **1,3255\$**. Le conseil ordonne et prescrit que le mandat soit prélevé par le (la) ministre de l'Environnement et Gouvernements locaux sur l'évaluation des propriétés immobilières qui sont imposables en vertu de la Loi sur l'évaluation et se trouvent dans le territoire du gouvernement local de **Bouctouche**.

La présente atteste que le **17e** jour de **décembre 2019** le conseil du gouvernement local de **Bouctouche** a décidé qu'en vertu de l'alinéa 117(4) de la Loi sur la gouvernance locale, le budget total de fonctionnement du service **d'eau et d'égouts** pour la prochaine année comprendra des revenus de **838 962\$** et des dépenses de **838 962\$**.

ADOPTÉE

e. **Département d'aménagement de Kent.**

1. **Rapport du département d'aménagement de Kent.**

| | 2019 | | | 2018 | | |
|-----------------|------------------------|--------------------|-----------|------------------------|---------------------|-----------|
| | Valeur | Taux | Permis | Valeur | Taux | Permis |
| Janvier | 52,000.00 \$ | 290.00 \$ | 2 | 10,000.00 \$ | 50.00 \$ | 2 |
| Février | 0.00 \$ | 0.00 \$ | 0 | 22,000.00 \$ | 97.00 \$ | 1 |
| Mars | 5,000.00 \$ | 25.00 \$ | 1 | 20,000.00 \$ | 145.00 \$ | 1 |
| Avril | 0.00 \$ | 0.00 \$ | 0 | 366,000.00 \$ | 2,125.00 \$ | 3 |
| Mai | 119,000.00 \$ | 580.00 \$ | 10 | 347,000.00 \$ | 2,105.00 \$ | 5 |
| Juin | 815,000.00 \$ | 4,750.00 \$ | 4 | 176,000.00 \$ | 920.00 \$ | 8 |
| Juillet | 9,000.00 \$ | 50.00 \$ | 2 | 47,000.00 \$ | 196.00 \$ | 4 |
| Août | 452,000.00 \$ | 2,642.00 \$ | 2 | 843,000.00 \$ | 4,925.00 \$ | 5 |
| Septembre | 59,000.00 \$ | 285.00 \$ | 3 | 129,800.00 \$ | 712.00 \$ | 4 |
| Octobre | 1,000.00 \$ | 25.00 \$ | 1 | 110,000.00 \$ | 606.00 \$ | 6 |
| Novembre | 2,000.00 \$ | 50.00 \$ | 2 | 8,000.00 \$ | 25.00 \$ | 1 |
| Décembre | 0.00 \$ | 0.00 \$ | 0 | 0.00 \$ | 0.00 \$ | 0 |
| Total | 1,514,000.00 \$ | 8,697.00 \$ | 27 | 2,078,800.00 \$ | 11,906.00 \$ | 40 |

2. Enseigne électronique - Marché des fermiers de Bouctouche.

19-207 : MIKE LEBLANC / RAYMOND POIRIER

que l'on accepte la demande du Marché des fermiers de Bouctouche d'installer une enseigne LED au 9 boulevard Irving avec les conditions qui ont été préparées par le département d'aménagement de Kent sur les affiches électroniques en janvier 2011.

ADOPTÉE

f. Corporation d'amélioration des affaires de Bouctouche inc. – Budget d'opération 2020 – date pour écoute des objections – le lundi 13 janvier 2020.

19-208 : PAULINE HÉBERT / OSCAR LEBLANC

que l'on accepte le Budget d'opération 2020 de la Corporation d'amélioration des affaires de Bouctouche inc. tel que présenté.

ADOPTÉE

g. Pont pédestre vert - Rapport du Groupe d'Ingénierie JOMA.

La directrice générale explique que le Groupe d'Ingénierie JOMA a préparé un rapport sur la condition du pont pédestre vert. Le directeur des travaux publics, Rémi LeBlanc, fait part que des travaux sont présentement en train d'être faits pour réparer le pont pédestre vert.

h. Passerelle au Centre d'information aux visiteurs - Rapport du Groupe d'Ingénierie JOMA.

Suite au rapport du Groupe d'Ingénierie JOMA, il a été recommandé de faire enlever la passerelle au CIV. Le directeur des travaux publics, Rémi LeBlanc, explique que la municipalité va enlever pour le moment les parties de la passerelle qui ne sont pas dans la rivière.

i. Adoption du rapport du directeur du département des services administratifs, développement économique, financiers et d'urbanisme, le maire Roland Fougère.

19-209 : OSCAR LEBLANC / RAYMOND POIRIER

que l'on adopte le rapport du directeur du département des services administratifs, développement économique, financiers et d'urbanisme.

ADOPTÉE

7. **Rapport du directeur du département des services d'incendies, sécurité et protection, le conseiller Oscar LeBlanc.**

a. **Rapport du chef pompier pour le mois de novembre 2019.**

Rapport Mensuel pour incendies

| | 2019 | 2018 |
|-----------------|-------------|-------------|
| Janvier | 12 | 14 |
| Février | 8 | 3 |
| Mars | 8 | 6 |
| Avril | 8 | 4 |
| Mai | 8 | 10 |
| Juin | 8 | 14 |
| Juillet | 12 | 11 |
| Août | 15 | 9 |
| Septembre | 10 | 18 |
| Octobre | 8 | 12 |
| Novembre | 9 | 18 |
| Décembre | 0 | 8 |
| Total: | 106 | 127 |

b. **Demande Pompiers volontaires – appui financier pour souper de Noël.**

19-210 : OSCAR LEBLANC / PAULINE HÉBERT

que l'on fasse un don de mille dollars (1 000\$) pour aider à payer les coûts du souper de Noël des pompiers volontaires de Bouctouche qui aura lieu le samedi 21 décembre prochain.

ADOPTÉE

c. **Mise à jour - réunion du Comité de sécurité publique.**

Le conseiller Oscar LeBlanc fait part que le coordonnateur des mesures d'urgence pour la Ville de Bouctouche Dave Mazerolle et lui-même ont assisté à une réunion sur les plans de mesures d'urgence et que Bouctouche a un centre très bien équipé. Il souligne que beaucoup de municipalités et DSL n'ont pas de génératrice.

Le maire indique qu'il a assisté à une réunion de sécurité publique et qu'ils ont discuté de créer un comité avec intervenants pour voir aux problèmes de santé mentale dans la région. Il a aussi été discuté de mettre des caméras de surveillance à divers endroits dans les municipalités pour aider à résoudre les crimes.

- d. **Adoption du rapport du directeur du département des services d'incendies, sécurité et protection, le conseiller Oscar LeBlanc.**

19-211 : OSCAR LEBLANC / PAULINE HÉBERT

que l'on adopte le rapport du directeur du département des services d'incendies, sécurité et protection.

ADOPTÉE

8. **Rapport du directeur du département des transports, le conseiller Raymond Poirier.**

- a. **Enseignes - Route 11.**

19-212 : MIKE LEBLANC / RAYMOND POIRIER

que l'on fasse l'achat en 2020 de deux enseignes sur la Route 11 de la compagnie Codiac Printing Inc. pour un montant de treize mille sept cent quatre-vingts dollars (13 780\$) plus TVH.

ADOPTÉE

- b. **Demande – Club VTT East Shore - accès à certaines rues de Bouctouche.**

La directrice générale fait part que la municipalité avait reçu une demande du Club VTT East Shore en octobre dernier pour accès à une partie des rues et précise que si le conseil décide de donner accès à certaines rues dans le Parc d'affaires de Bouctouche, il va falloir adopter un arrêté municipal.

Le conseil discute de la demande et décide le suivant :

19-213 : OSCAR LEBLANC / PAULINE HÉBERT

que l'on accepte la demande du Club VTT East Shore accès à certaines rues de Bouctouche situées dans le Parc d'affaires qui ont été identifiées dans le tracé pour leur permettre de se rendre à quelques commerces, et ce, une fois que l'arrêté municipal sur la question des VTT soit complété et adopté.

ADOPTÉE

- c. **Adoption du rapport du directeur du département des transports, le conseiller Raymond Poirier.**

19-214 : RAYMOND POIRIER / MIKE LEBLANC

que l'on adopte le rapport du directeur du département des transports.

ADOPTÉE

9. **Rapport de la directrice du département de l'hygiène, des égouts, de l'eau et de l'environnement, la maire suppléante Pauline Hébert.**

- a. **Montant perçu des taxes d'eau & d'égouts en 2019.**

Rapport Mensuel des montants perçus des taxes d'eau et d'égouts

| | EAU & ÉGOUTS | |
|-----------------|-------------------------|----------------------|
| | 2019 | 2018 |
| Janvier | 103,051.53 \$ | 59,256.20 \$ |
| Février | 78,153.62 \$ | 127,074.18 \$ |
| Mars | 271,696.76 \$ | 266,149.23 \$ |
| Avril | 46,430.95 \$ | 59,550.18 \$ |
| Mai | 28,737.85 \$ | 29,319.47 \$ |
| Juin | 17,703.87 \$ | 10,412.43 \$ |
| Juillet | 6,838.15 \$ | 5,991.26 \$ |
| Août | 3,593.53 \$ | 1,773.74 \$ |
| Septembre | 7,157.29 \$ | 7,161.91 \$ |
| Octobre | 11,875.30 \$ | 11,222.16 \$ |
| Novembre | 43,161.42 \$ | 39,551.11 \$ |
| Décembre | 0.00 \$ | 3,825.81 \$ |
| | | |
| Total | 618,400.27 \$ | 621,287.68 \$ |

b. Déchets Résidentiels - Municipal reçus (en tonnes).

| | Elsipogtog First Nation Ban | | Bouctouche | | St-Antoine | |
|-----------------|-----------------------------|--------|------------|--------|------------|--------|
| | 2019 | 2018 | 2019 | 2018 | 2019 | 2018 |
| Janvier | 23.17 | 30.42 | 55.93 | 54.75 | 27.35 | 36.25 |
| Février | 9.47 | 21.96 | 40.79 | 43.96 | 23.86 | 23.91 |
| Mars | 27.56 | 22.94 | 43.02 | 43.35 | 26.47 | 23.80 |
| Avril | 31.50 | 32.67 | 45.06 | 44.54 | 34.54 | 33.52 |
| Mai | 29.34 | 31.10 | 125.92 | 103.60 | 60.03 | 60.14 |
| Juin | 28.23 | 23.75 | 43.46 | 46.61 | 29.44 | 28.30 |
| Juillet | 28.84 | 35.01 | 58.20 | 49.87 | 32.41 | 34.31 |
| Août | 5.03 | 29.17 | 48.36 | 57.82 | 26.49 | 29.39 |
| Septembre | 33.01 | 27.83 | 49.49 | 35.18 | 34.08 | 29.35 |
| Octobre | 10.65 | 28.02 | 123.18 | 93.13 | 52.85 | 54.20 |
| Novembre | 23.80 | 25.45 | 45.96 | 67.94 | 26.36 | 28.21 |
| Décembre | 0.00 | 25.92 | 0.00 | 42.66 | 0.00 | 31.60 |
| Total: | 250.60 | 334.24 | 679.37 | 683.41 | 373.88 | 412.98 |

c. Mise à jour du directeur des travaux publics.

La maire suppléante lit la mise à jour du directeur des travaux publics, Rémi LeBlanc, faisant part que les travaux sur l'avenue Mgr-LeBlanc sont terminés pour cette année. La ligne d'eau a été installée et ils ont asphalté la base de la rue. Le reste des travaux sera complété au printemps 2020.

d. Adoption du rapport de la directrice du département de l'hygiène, des égouts, de l'eau et de l'environnement, la maire suppléante Pauline Hébert.

19-215 : PAULINE HÉBERT / OSCAR LEBLANC

que l'on adopte le rapport de la directrice du département de l'hygiène, des égouts, de l'eau et de l'environnement.

ADOPTÉE

10. Rapport du directeur du département des loisirs, sports et affaires culturelles, le conseiller Mike LeBlanc.

a. Mise à jour du directeur des loisirs et des immeubles.

Le conseiller Mike LeBlanc lit la mise à jour du directeur des loisirs et des immeubles, Luc Cormier, faisant part que les rénovations à la bibliothèque sont terminées. Il indique que le patinage avec le Père Noël aura lieu le dimanche 22 décembre.

Il souligne que la Ville en collaboration avec le Vestiaire St-Jean-Baptiste, a organisé pour une première fois cette année, une collecte de nourriture pour le temps des Fêtes. Cette collecte s'est bien déroulée, les gens de Bouctouche ont bien répondu à la collecte et nous en sommes très reconnaissants.

Il félicite le comité de Parade de Noël pour une belle parade encore une fois cette année.

Le conseiller Mike LeBlanc fait part qu'il y a beaucoup de gens qui assistent aux parties des JC's de Bouctouche et que c'est du très bon calibre de hockey.

b. Mise à jour - Comités.

La maire suppléante indique qu'ils ont commencé à vendre des billets pour la Soirée de vins qui aura lieu le 15 février prochain.

Le conseiller Oscar LeBlanc souligne qu'ils ont créé un comité pour organiser la Soirée des bénévoles.

c. Adoption du rapport du directeur du département des loisirs, sports et affaires culturelles, le conseiller Mike LeBlanc.

19-216 : MIKE LEBLANC / RAYMOND POIRIER

que l'on adopte le rapport du directeur du département des loisirs, sports et affaires culturelles.

ADOPTÉE

11. Décision(s) découlant du point Correspondances / interventions publiques.

Aucune décision n'est nécessaire.

12. Affaires nouvelles.

Le conseiller Oscar LeBlanc fait part que la cueillette de dindes a eu lieu la fin de semaine passée et tout s'est bien passé.

Le maire souhaite un joyeux Noël et une bonne année 2020 aux personnes présentes.

13. Levée de l'assemblée.

19-217 : PAULINE HÉBERT

pour la levée de l'assemblée à 20h05.

ADOPTÉE